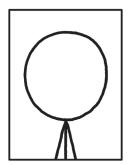


Das Buch

Ein »Dinge-Erklärer« ist ein Buch mit Bildern und einfachen Wörtern. Auf jeder Seite wird erklärt, wie etwas Wichtiges oder Interessantes funktioniert. Zum Beispiel Sachen, die wir jeden Tag gebrauchen, wie diese Schachteln, die Kleidung besser riechen lassen (Waschmaschinen) oder Handcomputer (Smartphones) oder so komplizierte Systeme wie das Ding unter dem Vorderdeckel eines Autos (Motor) oder unseren Sternenhimmel.

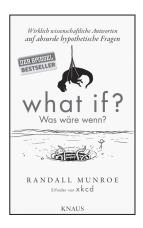
Der Autor



Bevor Randall Munroe, geboren 1984, den Webcomic »xkcd« erfand und das weltweit kultisch verehrte Buch »What if – was wäre wenn?« schrieb, war er Roboteringenieur bei der NASA. Seit 2006 zeichnet und schreibt der Bestsellerautor fulltime für die weltweite Netzgemeinde. Er liebt Candlelight Dinners und lange Spaziergänge am Strand. Sehr, sehr lange Spaziergänge. (Man sollte immer ein Zelt dabei haben.) Die Internationale Astronomische Union hat übrigens einen Asteroiden nach Randall benannt: Asteroid »4942 Munroe« ist groß genug, auf einem Planeten wie der Erde alles Leben auszulöschen, falls es zur Kollision käme. Der Autor lebt in Cambridge, Massachusetts.

Besuchen Sie Randall Munroe:

www.xkcd.com



Weitere Informationen zu unserem Programm: www.knaus-verlag.de

RANDALL MUNROE DINGEERKLÄRER

THING EXPLAINER

Komplizierte Sachen in einfachen Worten

Aus dem Amerikanischen von Ralf Pannowitsch und Benjamin Schilling Die Originalausgabe erscheint 2015 unter dem Titel »Thing Explainer. Complicated Stuff in Simple Words« bei Houghton Mifflin Harcourt Publishing, New York.



Verlagsgruppe Random House FSC® N001967 Das für dieses Buch verwendete FSC®-zertifizierte Papier Tauro liefert Sappi, Stockstadt.

1. Auflage

Copyright © der Originalausgabe 2015
beim Albrecht Knaus Verlag, München,
in der Verlagsgruppe Random House GmbH
Satz: Uhl + Massopust, Aalen
Gesamtherstellung: Print Consult, München
Redaktion: Nicola von Bodman-Hensler, Klaus Greifenstein
Umschlagillustrationen: Randall Munroe
Umschlaggestaltung: Favoritbuero, München
Printed in Slovenia
ISBN 978-3-8135-0715-7
www.knaus-verlag.de

LISTE DER DINGE IN DIESEM BUCH MIT SEITENZAHL

Seite, bevor das Buch richtig anfängt	7	Aufsteiger Fünf des US-Raumfahrtteams Die Saturn-V-Rakete	36
Wohngemeinschaft im Weltraum	9	Anschieber für Himmelsboote	38
Die sehr kleinen Wasserbeutel, aus denen wir gemacht sind	10	So fliegen Sie ein Himmelsboot	39
Schwermetall-Energiegebäude	11	Großer Schläger für winzige Dinge Großer Hadronen-Speicherring (LHC) am CERN	40
Raumfahrzeug der Roten Welt Curiosity Rover	12	Energieboxen	41
Die Oberfläche der Erde	14	Schwimmstadt zum Löchermachen Ölplattform	42
Unter dem Vorderdeckel eines Autos	18	Das Zeug in der Erde zum Verbrennen	43
Himmelsboot mit Drehflügeln	19	Hohe Straßen	44
Die Beutel mit Zeug in uns drin	20	Faltcomputer	45
Box, die Kleidung gut riechen lässt Waschmaschine und Trockner	21	Welten rund um die Sonne Das Sonnensystem	47
Boot für den Kampf im Krieg Die USS Laws of the Land	22	Bildermacher	48
Die Erde in vergangenen Zeiten	23	Schreibstäbe	49
Radiowellenbox für warmes Essen	24	Handcomputer	50
Mikrowelle Formprüfer	25	Die Farben des Lichts Das elektromagnetische Spektrum	51
Vorhängeschloss Hochziehzimmer	26	Der Himmel bei Nacht	52
Boot, das im Meer untergeht	27	Die Teile, aus denen alles gemacht ist	55
Box, die Nahrungshalter sauber macht	28	Unser Stern	57
Geschirrspüler Die Felsplatten, auf denen wir leben	29	Wie man Dinge zählt	58
Tektonische Platten Wolkenkarten	30	Raum, wo Leuten geholfen wird	59
Wetterkarte Baum	31	Lebensbaum Phylogenetischer Baum	60
Ökosystem Baum Maschine zum Verbrennen von Städten	32	Nachbemerkung der Übersetzer	63
Atombombe		Die 1000 häufigsten Wörter	65
Wasserraum	33	Helfer	68
Computergebäude	34	Himmelsgreifer Wolkenkratzer	

SEITE, BEVOR DAS BUCH RICHTIG ANFÄNGT

Hi!

Dies ist ein Buch mit Bildern und einfachen Wörtern. Jede Seite erklärt, wie etwas Wichtiges oder Interessantes funktioniert, und nimmt dafür nur die zehn Mal hundert Wörter, die in unserer Sprache am meisten verwendet werden. Diese Seite soll »Guten Tag« sagen und erklären, warum das Buch so ist, wie es ist.

Ich hatte viele Jahre meines Lebens Angst, die Leute könnten denken, ich wüsste nicht genug. Manchmal führte mich das dazu, große Wörter zu verwenden, wo ich das gar nicht musste.

Eine Sache, für die ich manchmal große Wörter nahm, war die Form der Welt. Sie ist rund, aber nicht ganz und gar rund. Durch die Art und Weise, wie sie sich dreht, ist sie um die Mitte herum ein bisschen breiter. Wenn Sie ein Weltraumboot bauen, das um die Welt fliegen soll, müssen Sie sich über die Form der Welt im Klaren sein, und es gibt ein paar große Wörter, die Sie statt »rund« verwenden können. Aber in den meisten Fällen ist die ganz genaue Form gar nicht so wichtig, und so sagen die Leute einfach »rund«.

In der Schule lernte ich etwas über Weltraumboote, und ich lernte auch, für solche Dinge wie die Form der Welt jede Menge große Wörter zu verwenden. Manchmal nahm ich diese großen Wörter, weil sie in einem wichtigen Punkt anders waren als die kleinen Wörter. Aber oft hatte ich einfach nur Angst: Nahm ich die kleinen Wörter, könnte jemand denken, ich würde die großen nicht kennen!

Als ich beim Schreiben dieses Buches die einfachen Wörter verwendete, legte ich die Angst ab, ich könnte dumm klingen. Wenn man Dinge wie »Weltraumboote« und »Wasserdrücker« sagt, klingt am Ende *alles* dumm. Jetzt konnte ich einfach Spaß dabei haben, neue Namen für die Dinge zu finden und zu versuchen, coole Ideen auf neue Weise zu erklären.

Einige Leute sagen, es gebe keinen Grund, überhaupt große Wörter zu lernen - eigentlich müsse man nur wissen, was die Dinge *tun*, und nicht, wie man sie *nennt*. Ich denke nicht, dass das immer stimmt. Um wirklich etwas über die Dinge zu lernen, braucht man Hilfe von anderen Menschen, und wenn man sie verstehen will, muss man wissen, was sie mit ihren Wörtern meinen. Man muss auch wissen, wie die Dinge heißen, damit man zu ihnen Fragen stellen kann.

Aber es gibt schon viele Bücher, die erklären, wie man die Dinge nennt. Dieses Buch erklärt, was sie tun.

Nun habe ich genug über das Buch gesprochen. Drehen Sie die Seite um und lernen Sie etwas über den Weltraum!

WOHNGEMEINSCHAFT IM WELTRAUM

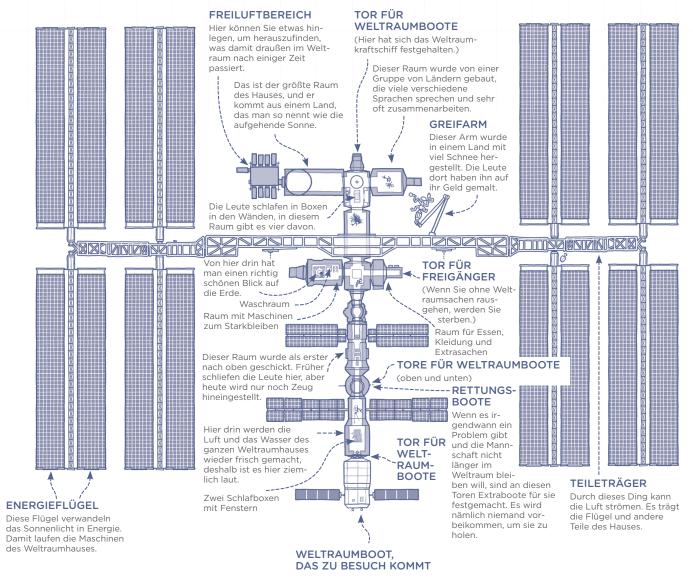
Dieses Gebäude fliegt knapp über der Luftlinie durch den Weltraum. Es wurde von Leuten aus verschiedenen Ländern gebaut, und wenn sie es besuchen wollen, schießt man sie in Weltraumbooten nach oben.

Das Haus fällt die ganze Zeit im Kreis um die Erde herum. Deshalb hängen alle Dinge darin in der Luft, statt ganz normal nach unten, auf den Boden zu fallen. Im Inneren dieses Hauses machen die Dinge manchmal komi-

sche Sachen, Wasser zum Beispiel. Außerdem kann man mit dem Fuß von der Wand abspringen und herumfliegen, und alle haben eine Menge Spaß dabei.

Die Mannschaft dort oben nutzt ihre Zeit zum Arbeiten und Spielen und macht Bilder von der Erde. Sie helfen uns zu verstehen, wie die Dinge im Weltraum laufen (was dort etwa mit Blumen und Maschinen passiert), und bekommen ihre Aufgaben von Leuten auf der Erde. Die meiste Zeit wohnen sechs Leute im Haus und bleiben jeweils für ein halbes Jahr dort.

Wir haben dieses Weltraumhaus vor allem auch deshalb gebaut, um zu verstehen, wie man Leute im Weltraum über Monate oder Jahre gesund und lebendig halten kann. Darin müssen wir nämlich ziemlich gut sein, wenn wir irgendwann einmal zu anderen Welten fliegen wollen.







DIE SEHR KLEINEN WASSERBEUTEL, AUS DENEN WIR GEMACHT SIND

Alles, was lebt, besteht aus sehr kleinen Wasserbeuteln. Manche lebenden Dinge sind aus einem einzigen Wasserbeutel gemacht. Diese Dinge sind normalerweise

Andere Dinge bestehen aus einer Gruppe damit wir diese Seite lesen können. von Beuteln, die zusammenhängen. Unser Körper ist eine Gruppe aus sehr vielen dieser

zu klein, als dass wir sie sehen könnten. Beutel, die jetzt gerade zusammenarbeiten,

KLEINE TIERE AUSSENWAND REIN UND RAUS LASS DAS! Das sind lebende Dinge (nicht wirklich »Tiere«), die vor langer Zeit in unsere Wasserbeutel gekommen sind – so wie das Grün in die Baumblätter. Inzwischen können wir ohne sie nicht leben und sie nicht ohne uns. Sie bekommen Essen und Luft aus unseren Körpern und machen daraus Energie für unsere Beutel. Einige Dinge können von selbst durch die Wand des Beutels gehen. Andere Dinge kommen nur durch, wenn der Beutel ihnen hilft. Entweder lässt er sie durch eine Öffnung raus, oder er macht aus einem Teil der Wand einen neuen Beutel, der sie aufnimmt. Die Wasserbeutel, die sich zu Tieren zusammensetzen, haben weiche Wände. Bäume 0 und Blumen müssen nicht so viel herumlaufen wie wir; ihre Beutel haben eine festere Diese Beutel sind fast immer so klein, dass man sie nicht sieht. Eigentlich sind sie fast so klein wie die Lichtwellen, mit denen wir sehen: DINGE, DIE UNS KRANK MACHEN Diese Dinge können in Ihre Beutel kom-men und die Kontrolle über sie über-nehmen. Dann verwenden sie die Beutel, um noch mehr von ihrer Art zu bauen. BL ALL GRÜN / ROT / Wenn die hier gezeigte Art in Sie hinein-kommt, wird Ihr Körper heiß, und Sie müssen sich hinlegen. Sie fühlen sich so, O, **BEUTEL-FÜLLER** als müssten Sie sterben, aber meistens passiert das nicht. Diese Maschine füllt kleine Beutel mit Zeug und schickt sie dann ins Wasser hinaus. Manches Wir sagen zwar, dass alles Leben aus Beuteln gemacht ist, aber diese Dinge sind es nicht. Sie können auch nicht einfach mehr von sich selbst machen -Zeug wird aus dem großen Beutel in einen anderen Teil Ihres Körpers geschickt. Die Maschine füllt auch Beutel mit Todeswasser sie müssen dafür einen Beutel finden. Deshalb wissen wir nicht, ob wir sagen sollen, dass diese Dinge »leben«. und markiert sie ganz sorgfältig, bevor sie sie wegschickt, da-mit sie nicht am falschen Ort be-LEERE TASCHEN nutzt werden Dieser Teil des Beutels hat Taschen, in denen Zeug auf-bewahrt wird, das er vielleicht später braucht. Er macht auch 0.0<u>0</u> ein paar Dinge. Zu diesen Dingen gehört das Zeug, das Ihren Armen und Beinen hilft, stärker zu werden. Manchmal füllen Menschen, die besonders schnell laufen oder fahren wollen, diesen Stoff in ihren Körper, und dann erzählen sie darüber Lügen. INFORMATIONEN Hier sind die Informationen gespeichert, die sagen, wie man verschiedene Körperteile macht. GEO. LESER - δ KONTROLLBEREICH ODiese Maschinen lesen die Informationen und schrei-ben sie auf kleine Notiz-zettel. Dann senden sie diese durch die Löcher in der Wand hinaus. Dieser Bereich enthält Informa-tionen darüber, wie man die verschiedenen Teile Ihres Körpers macht. Er schreibt Notizen mit diesen Informationen und schickt sie in den Beutel hinaus. MASCHINENMACHER Dieser Teil stellt die Baumaschinen her, die um den Kontrollbereich herumstehen. Beutel machen neue Beutel, in-dem sie sich in zwei Hälften teilen. Wenn das passiert, teilt sich auch der Kontrollbereich, und jede Hälfte bekommt einen vollen οχ, Satz der Beutelinformationen Nicht alle Beutel haben diese Kontrollbereiche. Die Beutel im Blut des Menschen haben keine (deshalb kann Blut nicht wachsen), aber die Beutel im Blut von Vögeln schon. LÖCHER IM **KONTROLL-**O. C. **BERFICH** Durch diese Öffnun-gen gehen Notizen und Arbeiter hinaus. KLEINE BAUMASCHINEN

SELTSAME BOXEN

Von diesen Dingen gibt nicht. was sie tun

BEUTEL MIT TODESWASSER

Diese Beutel sind voll mit einer Art Wasser, das Dinge in ganz kleine Stücke teilt. Gibt man etwas hinein, zerbricht das Wasser es in die Teile, aus denen es gemacht ist.

Wenn etwas falsch läuft, gehen die kleinen Beutel auf, und all ihr schlechtes Wasser kommt heraus. Dann fällt der ganze Beutel um sie herum in Stücke und stirbt.

Das hört sich nicht gut an, denn schließlich sind Sie ja aus solchen Beuteln gemacht. Aber ein Beutel mit Problemen hätte Ihnen schaden können. Das Todeswasser hilft dabei, ihn wegzuräumen, sodass Ihr Körper einen neuen machen kann.

BEUTELFORMER

Der Raum zwischen den einzelnen Teilen des Beu-tels ist voll mit sehr dünnen, haarähnlichen Linien. Diese sind für den Beutel so etwas wie Knochen: Sie helfen ihm, seine Form zu halten, und tun noch ein paar andere Dinge.

Einige von ihnen haben auch Löcher in der Mitte und können Dinge von einem Teil des Beutels zu einem anderen tragen. Dieser Bereich ist voll mit kleinen Baumaschinen, die neue Teile für den Beutel bauen. Sie stehen außen am Kontrollbereich und lesen die Notizen, die von innen kommen und ihnen sagen, was

Jedes Teil hat eine bestimmte Arbeit zu machen. Vielleicht sagt es einem anderen Teil, dass es Feierabend machen soll. Oder es verwandelt ein Teil in ein anderes und lässt wieder ein anderes etwas Neues tun.

Das Seltsame daran ist: Niemand sagt unserem Teil, wo es hinge-hen soll. Es fällt einfach nur mit allen anderen Teilen in den Raum und hängt dort rum, bis es irgendeinem anderen Teil über den Weg läuft, das es sich schnappen soll. (Oder bis es selbst von einem anderen Teil gepackt wird.) Das klingt seltsam, und ist es auch! Es gibt dort so viele Teile, und eins schnappt nach dem anderen, hält es auf oder hilft ihm.

Das Innere dieser Beutel ist schwerer zu verstehen als beinahe alles sonst auf der Welt.

SCHWERMETALLENERGIE-GEBÄUDE

Diese Gebäude verwenden bestimmte Arten von schweren Metallen, die nicht leicht zu finden sind. Daraus machen sie Energie. Einige dieser Metalle kann man an wenigen Stellen im Boden finden, andere können von Menschen gemacht werden - aber nur mithilfe eines Energiegebäudes, das schon läuft. Diese Metalle machen Wärme, selbst wenn sie einfach nur so rumliegen. Sie machen zwei Arten von Wärme: normale (wie die eines Feuers) und eine andere, spezielle Wärme. Die spezielle Wärme ist wie Licht. das Sie nicht sehen können. (Nur wenn es genug davon gibt, um Sie schnell zu töten, können Sie es sehen. Es sieht blau aus.)

Normale Wärme kann Sie verbrennen, aber die spezielle Wärme aus diesen Metallen verbrennt Sie auf andere Weise. Bleiben Sie zu lange in ihrer Nähe, kann Ihr Körper anfangen, falsch zu wachsen. Einige der ersten Menschen, die versucht haben, etwas über diese Metalle zu lernen, sind so gestorben.

Die spezielle Wärme entsteht, wenn ganz kleine Stücke des Metalls zerfallen. Dies setzt mehr Wärme frei, als jedes normale Feuer es könnte. Bei vielen Arten von Metall passiert das sehr langsam. Es ist möglich, dass ein Stück Metall, das so alt ist wie die Erde, bis heute erst halb zerfallen ist.

In den letzten hundert Jahren haben wir herausgefunden, dass einige dieser Metalle schneller zerfallen, wenn sie die besondere Wärme fühlen. Bringen Sie zu viel Metall auf diese Weise zusammen, wird es so schnell wärmer, dass es auf einmal total zerfallen, seine ganze Wärme in weniger als einer Sekunde loslassen und hochgehen kann.

Um Energie zu bekommen, versuchen die Leute, Stücke von diesem Metall so nah zusammenzubringen, dass sie schnell Wärme machen - aber nicht so nah, dass sie nicht mehr kontrolliert werden können.

LEITUNG FÜR ENERGIE **VON AUSSEN** Obwohl das Gebäude selbst Energie macht, kann es ohne Energie von außen nicht arbeiten. Das ist wichtig, denn es bedeutet, dass man bei einem sehr großen Problem die Dinge von außen beenden kann, indem man die Energie wegnimmt.

ENERGIEGEBÄUDE

Dieses Gebäude hält das Metall bereit und macht Energie. Wasser kommt hinein, und man verwendet das Metall, um das Wasser heiß zu machen. Dann macht man Energie aus dem heißen

(Unten gibt es ein größeres Bild von diesem Gebäude.)

HAUSTEIL FÜR DAS HEISSE **METALL**

HAUSTEIL FÜR DIE **ENERGIE**

KÜHLGEBÄUDE

Nachdem man das Meerwasser verwendet hat, ist es zu warm, als dass man es zurück ins Meer lassen könnte. Man gibt es in dieses Gebäude, damit es ein bisschen kälter wird.

Das Wasser wird in die Luft gegeben, wo es wie Regen fällt. Dabei macht die Luft das Wasser kälter, und sie selbst wird wärmer. Die Luft geht nach oben, und von außen fließt neue kalte Luft ein, die sich an ihre

> Hier kommt das gebrauchte Wasser raus. Es ist sauber, aber noch warm. Tiere hängen hier gern ab, wenn es draußen kalt ist.

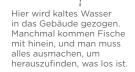
ENERGIELEÍTUNGSBOX

Manchmal kommen hier Tiere rein und machen etwas kaputt. Dann kann das ganze Gebäude nicht mehr arbeiten.

MIT WASSER ENERGIE MACHEN

Das Gebäude macht Energie aus heißem Wasser. Man braucht dafür viel kaltes Wasser, deshalb baut man solche Dinger am Meer oder an einem großen Fluss

Man lässt Meerwasser nicht direkt an das Wasser in der Nähe des heißen Metalls kommen. Das Metall heizt stattdessen Wasser auf, das durch Leitungen fließt und dann Wasser in einer anderen Box aufheizt. Von dort fließt es in den anderen Teil des Gebäudes und macht das Meerwasser warm.



Diese Stäbe kontrollie-ren, wie heiß das Metall wird Werden sie nach unten gedrückt, gehen ihre Enden zwischen

KONTROLLSTÄBE

die Metallstücke und blockieren die besondere Wärme

WAND

Damit die Probleme innen bleiben.



hält das Wasser, dessen spezielle Wärme von uns ab.

HEISSE.

NASSE **LUFT**

DREHMASCHINE

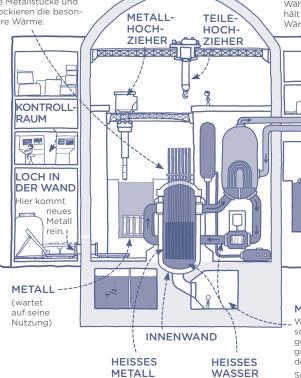
Diese Maschinen nutzen die heiße, nasse Luft, um eine Stange zu dreher

KÄLTERE.

NASSE LUFT

STROMMASCHINE

Diese Maschine nutzt die drehende Stange, um Strom zu machen



EXTRAENERGIEBOXEN **METALLAUSBREITUNGSRAUM**

Wenn es Probleme gibt und überall Feuer ist, kann das spezielle Metall so heiß werden, dass es sich wie Wasser bewegt. Manchmal ist es heiß genug, um ein Loch durch den Boden zu brennen. Für solche Fälle gibt es diesen Raum, in den das wässrige Metall fallen und sich über den Boden ausbreiten kann

Sollte dieser Raum je genutzt werden, ist richtig viel schiefgegangen

HOCH-STARTER ZIEHER Dieser Motor

bringt die Stange zum

MEER-GÄNGE

Sie führen zu einem Fluss oder ans Meer

RAUMFAHRZEUG DER ROTEN WELT

Dieses Raumfahrzeug fährt auf der Roten Welt herum, die nicht weit von der Erde weg ist. Noch nie war ein Mensch auf der Roten Welt. Aber wir haben schon vier Fahrzeuge dorthin geschickt und noch mehr Weltraumboote, damit sie um die Rote Welt herumfliegen und dabei von hoch oben Bilder machen. Dieses Fahrzeug hier ist das größte bisher, es ist genauso groß wie ein Auto auf der Erde.

Alle Fahrzeuge, die wir dorthin geschickt haben, suchen nach Wasser. Denn wo Wasser ist, kann auch Leben sein. Gerade gibt es nur ganz wenig Wasser auf der Roten Welt, und das ist noch dazu so kalt, dass es sich als Eis unter der Erde versteckt. Aber das war nicht immer so!

Beim Untersuchen der Steine haben unsere Fahrzeuge etwas echt Cooles gelernt: Vor langer Zeit, als die Rote Welt jung war, gab es dort Meere.

Wir glauben nicht, dass heute auf der Roten Welt Leben zu finden ist, wir haben bisher auch keins gefunden. Es ist dort sehr kalt und trocken, außerdem ist die Luft sehr dünn. Wasser hält es nicht lange auf dem Boden aus und wird schnell zu Eis oder zu Luft. Aber wenn es früher Meere gab, dann vielleicht auch Tiere. Manchmal, wenn Tiere auf der Erde sterben, werden Teile ihrer Körper zu Stein. Wenn es früher Tiere auf der Roten Welt gab, dann können wir vielleicht die Steine finden, die sie hinterlassen haben.

Wir wissen, dass um die meisten Sterne am Himmel Welten kreisen. Wir wissen aber nicht, ob es dort Leben gibt. Auf unsere eigene Welt trifft es natürlich zu, doch das sagt noch lange nichts darüber, ob das, was wir Leben nennen, etwas ganz Normales ist oder nicht. Vielleicht war es nichts anderes als ein sehr seltsamer Unfall und entstand nur ein einziges Mal.

Wenn unser Raumfahrzeug aber Leben in den Steinen der Roten Welt findet, dann heißt das: Wir sind nicht allein.

WIE LANDET MAN DAS RAUMFAHRZEUG?

Das schwere Fahrzeug langsam genug zu landen, ohne dass es am Boden auseinanderbrach, war ein großes Problem. Vielleicht konnte man ja ein großes Stück Stoff daran festbinden, um es langsamer zu machen? Nein, dazu wog es einfach viel zu viel, und die Luft dort war so dünn, dass der Stoff es nicht langsam genug gemacht hätte.

